

Pastoral Social de la Diócesis de San Marcos

Informe sobre el uso de los recursos recibidos para el trabajo de emergencia siguiendo la tormenta Stan

Luego del paso de la tormenta Stan 4-7 de octubre de 2005, la Pastoral Social de la Diócesis de San Marcos se organizó para realizar un diagnóstico y así responder a las necesidades de los damnificados con un Plan de Emergencia, el cual conllevó varias fases:

- i. Conformación de comisiones y equipos de trabajo de campo y oficina
- ii. Levantado de información
- iii. Vaciado de información
- iv. Elaboración del plan.

Debido a la emergencia, Monseñor Alvaro Ramazzini, Obispo de San Marcos, solicitó a los diferentes programas, pastorales y servicios que conforman la Pastoral Social, dedicar todos sus esfuerzos y recursos a responder a la emergencia, bajo los siguientes criterios pastorales:

- a) Atender a familias de las comunidades más pobres
- b) Priorizar a comunidades organizadas
- c) Priorizar a comunidades que no hayan recibido ningún tipo de ayuda
- d) Tomar en cuenta la organización local (parroquia, municipalidad etc.)
- e) No hacer lo que el Estado y sus instituciones están haciendo o deberían hacer. (A causa de la lentitud del actuar del Estado y su enfoque en obras de infraestructura, dejando de lado las necesidades de las personas afectadas en el departamento, la Pastoral Social tuvo que asumir responsabilidades que le correspondían al Estado.)

Este informe da cuenta del trabajo de las Comisiones de Agua, Albergues, Alimentación, Salud, Tierra, Trajes tradicionales y Auditoría Social.

1. Comisión de Agua y Saneamiento

Los mayores daños a los sistemas de agua y saneamiento fueron por lo general en la captación y las líneas de conducción. Algunos sistemas de agua requirieron ser reconstruidos en su totalidad.

La Comunidad de Boxoncán en el municipio de Tajumulco sirve de ejemplo. Aquí fue destruido el sistema de agua en un 70%. Por el alto costo de la reconstrucción fue necesaria la coordinación entre tres instituciones (CARE, Acción Contra el Hambre y la Pastoral Social). Esta comunidad sufrió daños en la captación (perdida total) y línea de conducción (perdida en un 95%) y fue necesario hacer pasos aéreos en donde antes se enterraba la tubería. En esta comunidad la Pastoral Social apoyó con la construcción de tres pasos aéreos. Además se construyeron dos cajas rompe presión y tubería para la línea de conducción.

Capacitación

La capacitación que se realizó en cada comunidad beneficiada fue en salud preventiva, usos correctos del agua, uso de la letrina etc. Esta capacitación iba enfocada a todos los beneficiarios de las comunidades, mientras que la capacitación sobre operación y mantenimiento del sistema de agua y reglamentación del sistema iba enfocada a las comisiones de agua y saneamiento y los fontaneros de cada comunidad.

Las comisiones de agua y saneamiento son las personas encargadas de organizar, agilizar y velar por que todos los beneficiarios obtengan el agua, la usen adecuadamente y aporten para poder mantener el sistema en buen estado de funcionamiento. También son los encargados de gestionar ante las instituciones algunos proyectos que vayan enfocados hacia el agua y saneamiento de su comunidad. El fontanero es el primer responsable del buen funcionamiento del sistema. Está capacitado para darle mantenimiento. Puesto que normalmente no recibe un pago por esta actividad, es necesario que sea un puesto rotativo para que todos presten este servicio. Por esto se requiere que se capacite a más de tres fontaneros por comunidad.

Comunidades en las cuales se construyeron y reconstruyeron sistemas de agua (68 comunidades)

MUNICIPIO	COMUNIDADES
TAJUMULCO 24 comunidades	Aldea el Carrizal, Nuevo Paraíso el Carrizal, La unidad 1, La unidad 2, Sector la Vega Chantzaj, Aldea Chantzaj, Vista Quetzal, Nueva Colonia, Loma del Carmen, Pueblo Nuevo, Tuiquimamel, Cheanges, Tuiquinque, Xolhuitz, Malacatillo, Nueva Alianza, Nuevo Rosario, Boxoncán, San Juan Bullaj, La Vega del Suchiate, Nuevas Maravillas Unión la Loma, Monte Perla, San José la Paz .
SIBINAL 11 comunidades	San Antonio Barrancas, Sector Villa Nueva, San Andrés Cheoj, Tocopote, Zona 3, Tohaman, Yalu, Unión Reforma, Platanillo, Cabishmay, San José Santa Rita.
TACANÁ 14 comunidades	Chichum Majadas, San Pablo Toaca, Esperancita, Las Nubes, Tuicoche, Plan Grande Chanjule, Cienaga, Nueva Independencia, Las Tablas, Tojchoj Grande, Tojchoj Chiquito, El Rosario, Nueva Jerusalén, Miramar Tojcheche.
IXCHIGUÁN 4 comunidades	Vista Hermosa, Bexoncán, Colcohuitz, y Tuinamble.
OCÓS	Limpeza de 245 pozos en 15 comunidades.

Comunidades en las cuales se construyeron sistemas de saneamiento básico (letrinas, pilas y sumideros) (39 comunidades)

MUNICIPIO	COMUNIDADES	No. DE LETRINAS	No. DE PILAS Y SUMIDEROS
TAJUMULCO (9 comunidades)	Paraje Chantzaj, Sheshubel, Boxoncán, San Luís Chetzá, Nuevo Rosario, Carrizal, Tuiquimamel, La Unidad, Tuisquinque,	292	377
SIBINAL (11 comunidades)	San Andrés Cheoj, Platanillo, Cabixmay, Suchiate, Los Olivos, Las Barrancas, Tocopote, Yalu, Malacate, San Antonio Barrancas, Unión Reforma,	151	229
TACANÁ (9 comunidades)	El Rosario, Cruz de Barranca, Monteflor, Toacá, Valle Verde, Santa María, Chichum, Majadas, Tojchoj Chiquito	84	20
IXCHIGUÁN (4 comunidades)	Nuevo Porvenir, San Juan Los Altos, Tuiquinamble, La Trinidad	10	140
OCÓS (6 comunidades)	Madronales, la Blanca, Limones, Limoncitos, Mareas, Carrizal,	150	
TOTALES		687	766

Están en ejecución los proyectos de Santa Rita, Sibinal; Monte Perla, Tajumulco; San José la Paz, Tajumulco; Ventanas, Tacaná.

2. Comisión de Albergues

Stan dejó tras su paso comunidades destruidas. Las viviendas de algunas familias fueron arrastradas por los deslaves, unas quedaron inhabitables y otras se encontraban en situaciones de alto riesgo por la topografía del lugar donde se encontraban ubicadas. En muchos casos las familias damnificadas se encontraban albergadas en edificios públicos o con familiares o vecinos. Por lo tanto una de las necesidades más urgentes era la construcción de albergues unifamiliares.

El gobierno tardó mucho en actuar, su intervención no cubrió muchas de las comunidades damnificadas y los albergues que sí construyó no eran adecuados para las condiciones climáticas, ni para el frío del altiplano, ni para las lluvias que llegaron en el mes de mayo. Tampoco eran suficientemente grandes para albergar a familias con numerosos miembros (no se ajustaban a las normas esfera).

En la comunidad de La Trinidad en el municipio de Ixchiguán, por ejemplo, ocurrió un deslave que arrastró muchas viviendas y dejó al resto de la comunidad en una situación de alto riesgo. Todos los que perdieron su vivienda buscaron albergue en comunidades vecinas. La Pastoral Social apoyó a estas familias con 33 albergues y hoy día, todas están viviendo en diferentes comunidades. Una de ellas es la familia de don Marcial Hernández quien consiguió un terreno en la

comunidad llamada Arena Blanca. Ahí construyó su albergue y con la ayuda de la Pastoral Social instaló su agua potable a la línea de distribución de esa comunidad. Ahora esta familia se encuentra en un lugar seguro.

La Pastoral Social se está preocupando por velar que todos los que fueron beneficiados con un albergue tengan acceso a una vivienda formal. Se ha encargado de proporcionar todos los listados de beneficiarios a la institución gubernamental encargada de la construcción de vivienda (FOGUAVI), dando seguimiento para que sean tomados en cuenta y se les pueda construir la vivienda.

Municipios atendidos y número de albergues construidos por comunidad

Municipio	Comunidades y número de albergues
Tajumulco (519)	Shexubel (11), Malacatillo (16), La Montañita (21), La Estancia(21), Tuiquimamel (25), Monte Perla (21), San Luis Chetzá (13), Tola Sector 1 (33), Boxoncán (67), La Unidad (28), Chantzaj (5), San José La Paz (8), Nuevo Horizonte (20), Nuevo Rosario (20), Xolhuitz (12), Nueva Alianza (22), Tuiquia (28), Unión La Loma (39), Vista Quetzal (18), Vega del Suchiate (30), Nueva Maravilla (24), Chantzaj Sector II (17), Carrizal (20).
Sibinal (192)	Platanillo (9), Cabishmay (12), Unión Reforma (8), Yalu (3), Centro (11), Tocapote (11), Malacate (26), San Antonio Barrancas (19), Barrio Los Olivos (9), Caserío Barrancas (15), San Andres Cheoj (61), Suchiate (8)
Ixchiguan (199)	San Isidro (6), El Plan (30), Las Manzanas (3), Tuiquinamble (4), San Juan Los Altos (6), Nuevo Porvenir (4), Once de Mayo (36), San Antonio (6), El Mirador (6), Buena Vista (21), San Cristóbal (2), Agua Zarca (6), Pavitzalam (4), Pajatz (5), San Rafael Buena Vista (13), Cas. Julischim (2), Cantón Villa Nueva (2), Tuiladrillo (5), Ctón. Nueva Alianza (1), Cas. Los Positos (1), Ctón. Loma Linda (2), Ctón. La Cumbre Choapéquez (3), Calapté (4), Ctón. San Juan (1), Cieneguillos (1), Bella Vista/Tuiquimamel (3), Las Flores (7), Bexoncán (11), Colcohuitz (4)
Tacaná (123)	Cruz de Barranca (12), Chichum Majadas (6), Santa María Zanajaba (23), El Rosario (5), Monteflor (19), Chactelá (11), Colonia Barrios (10), Cua (6), Valle Verde (3), Toacá (8), Tochoj Chiquito (13), Shacoc (7)
Tecún Umán (58)	La Independencia (58)
Ocós (524)	Caserío Palmar II (38), Izotal (14), Caserío Madronales (61), Caserío Carrizal (36), Colonia Barillas (89), Chiquirines (75), Salinas I (40), La Blanca (110), Palmar I (9), Limoncitos (15), Faros (5), Platanares (6), Mareas del Suchiate (5), Limones (11), Crucero (10).
San José Ojetenam (25)	Tuimay (8), Boxoncán (4), Nueva Esperanza (2), Esquipulas (3), Barrancas (8)
San Cristóbal Cucho (43)	Guativil (2), Majadas (7), Barrancas (31), Río Santo (1), Cantón Esperanza (1), El Rancho (1)

TOTAL : 1,683 Albergues

Se hizo entrega de 2 camas, 2 frazadas, un kit de cocina, un kit de agua segura, un kit de lavado de manos, un kit de higiene y un deposito de basura a 980 familias y un deposito de agua a 460. Además de la construcción de los albergues se impartieron temas de capacitación tales como prevención de enfermedades gastrointestinales, desinfección del agua etc. y se contó con apoyo psicosocial.

3. Comisión de Alimentos

Resumen de entregas programadas de alimentos

MUNICIPIO	COMUNIDADES Y BENEFICIARIOS 1RA. ENTREGA	COMUNIDADES Y BENEFICIARIOS 2DA. ENTREGA	COMUNIDADES Y BENEFICIARIOS 3ERA. ENTREGA
SAN JOSÉ OJETENAM	Matazano 24, Tuitzaj 20, Rodeo San Fernando 14, La Reforma 60, Boquerón 28, Tuimay 81, Barranca San Fernando 37, Nuevo Progreso 28, Violetas 18, Ojetenam 31, La	Matazano 24, Tuitzaj 20, Rodeo San Fernando 14, la Reforma 60, Boquerón 28, Tuimay 81, Barranca San Fernando 37, Nuevo Progreso 28, Violetas 18,	Matazano 24, Tuitzaj 20, Rodeo San Fernando 14, La Reforma 60, Boquerón 28, Tuimay 81, Barranca San Fernando 37, Nuevo Progreso 28, Violetas 18,

	Laguna 85, San Fernando 16, Barranca San Rafael 18, Barranca 60, San Rafael Iguil 20, Tosaquín 19, Nueva Esperanza 15, El Prado 8, Naranja 20, Caballito 36, San Antonio Esquipulas 31, Canadá San Fernando 10, Islas San Fernando 12, Guadalupe 56, Boxoncán 81, Pavolaj 50, Esquipulas 29, Laguna Chica 21, Unión Esquipulas 28, Centro 34, La Joya 10	Ojetenam 31, La Laguna 85, San Fernando 16, Barranca San Rafael 18, Barranca 60, San Rafael Iguil 20, Tosaquín 19, Nueva Esperanza 15, El Prado 8, Naranja 20, Caballito 36, San Antonio Esquipulas 31, Canadá San Fernando 10, Islas San Fernando 12, Guadalupe 56, Boxoncán 81, Pavolaj 50, Esquipulas 29, Laguna Chica 21, Unión Esquipulas 28, Centro 34, La Joya 10	Ojetenam 31, La Laguna 85, San Fernando 16, Barranca San Rafael 18, Barranca 60, San Rafael Iguil 20, Tosaquín 19, Nueva Esperanza 15, El Prado 8, Naranja 20, Caballito 36, San Antonio Esquipulas 31, Canadá San Fernando 10, Islas San Fernando 12, Guadalupe 56, Boxoncán 81, Pavolaj 50, Esquipulas 29, Laguna Chica 21, Unión Esquipulas 28, Centro 34, La Joya 10.
Esquipulas Palo Gordo		Esquipulas Palo Gordo 100	Esquipulas Palo Gordo 100
San Antonio Sacatepéquez	Labor San Felipe 47, Santo Rosa de Lima 47, San Rafael Sacatepéquez 88	Labor San Felipe 47, Santo Rosa de Lima 47, San Rafael Sacatepéquez 88	Labor San Felipe 47, Santo Rosa de Lima 47, San Rafael Sacatepéquez 88
Sipacapa	San Isidro 112, Chilil 26	San Isidro 112, Chilil 26	San Isidro 112, Chilil 26
Tejutla	La Democracia 150, Armenia 112	La Democracia 150, Armenia 112	La Democracia 150, Armenia 112
El Quetzal	Nuevo Amanecer 60	Nuevo Amanecer 60	Nuevo Amanecer 60
Catarina	El Tecomatillo 150	El Tecomatillo 150	El Tecomatillo 150
Tecún Umán	San Antonio 74, 4 de Marzo 175, Aníbal de León 175, Las Delicias 301	Olguita de León 86, San Antonio 74, 21 de Abril 50, 4 de Marzo 175, Aníbal de León 175	Olguita de León 86, San Antonio 74, 21 de Abril 50, 4 de Marzo 175, Aníbal de León 175
San Pedro Sacatepéquez.	Los Coyotes 49	Los Coyotes 49	Los Coyotes 49
San Pablo	San Pablo 200, Tocache 150.	Quetzalí 19, Clermont 50, San Pablo 200, Tocache 150.	Quetzalí 19, Clermont 50, San Pablo 200, Tocache 150.
Tacaná	Nuevo Edén 80	Nuevo Edén 80	Nuevo Edén 80

La ración consistió en: 75 libras de maíz, 15 libras de arroz, 10 libras de frijol, 5 libras de azúcar, 5 libras de fideo, 5 libras de Bienestarina, ½ galón de aceite

Resumen de entregas esporádicas de alimentos

MUNICIPIO	COMUNIDADES Y BENEFICIARIOS 4TA. ENTREGA
San Antonio Sacatepéquez	San Rafael Sacatepéquez 166, Santa Rosa de Lima 100, Labor San Felipe 100
Catarina	El Tecomatillo 300
San Pedro Sacatepéquez	Chin 66,
Comitancillo	Molino Viejo 182,
Tejutla	Armenia 224, La Democracia 150
San Marcos	Cerro Serchil 62
San Miguel	San Miguel 84
Tecún Umán	La Independencia 154
Sipacapa	Sipacapa 150, Chilil 52, San Isidro 224
Ocos	Limonos 150
Tacaná	Chactelá 30, Tacaná 100,
San Pablo	Tocache 300
El Quetzal	Nuevo Amanecer 120
San Rafael Pie de la Cuesta	Mariscal I 100

La ración consistió en: 75 libras de maíz, 15 libras de arroz, 10 libras de frijol, 5 libras de azúcar, 5 libras de fideo, 5 libras de Bienestarina, ½ galón de aceite

Otras entregas de alimentos

MUNICIPIO	COMUNIDAD Y BENEFICIARIOS
Ixchiguán	11 de Mayo
La Reforma	Santa Teresa, San Rafael Bocol 175, Barrio Progreso 100.

La ración consistió en: 100 libras de maíz, 15 libras de arroz, 10 libras de frijol, 5 libras de azúcar, 5 libras de Bienestarina, 1 litro de aceite.

4. Comisión de Salud

a) Salud Mental

“La gente prácticamente estaba viviendo en una situación crítica. Estaban frente a un abismo y en la espalda sentían algo...como una espada. No podían ni siquiera expresar lo que sentían en ese momento porque ellos creían que el hablar era algo que los empujaba al abismo. El silencio decía más... realmente habían muchas cosas sentimentales que yo veía que la gente prefería callárselas, pero era un silencio que demostraba la impotencia... psicológicamente la gente estaba por los suelos.” (Coordinador rehabilitación de sistemas de agua.)

El desastre afectó a las zonas del altiplano, el valle y la boca costa *con fenómenos de aparición súbita*: derrumbes de las montañas, destrucción de viviendas y terrenos que provocaron muerte, lesiones y desaparición de personas. Nos enfrentábamos, entonces, a cuadros emocionales y afectivos de miedo intenso, susto, confusión, impotencia, desesperación, tristeza, frustración, duelo y desamparo.

En el caserío Las Manzanas Calapté de Ixchiguán, por ejemplo, los deslizamientos destruyeron varias casas de la familia Ramírez, ocasionándoles pérdidas humanas. Doña Zoila es cuñada y tía de los hoy finados. Ese día había ido con su cuñada al molino de nixtamal a moler maíz para las tortillas. Según los vecinos la carretera estaba agrietada, pero ellas no la vieron. La lluvia no dejaba de caer. Cuando regresaron del molino, estaban realizando sus labores cotidianas y de un momento a otro comenzaron a ver como su casa se les iba, y con ellos dentro. Sus sobrinos (un niño de 11 años y una niña de cuatro años) habían ido a darle de comer a la bestia. Ya no los volvieron a ver con vida. Cuando estaban fuera de la casa, rescataron a su cuñada que quedó enterrada en el lodo. Al darse cuenta que su hijo y su sobrina no aparecían, la señora murió de un infarto fulminante. La enterraron el miércoles y el viernes aparecieron los sobrinos de doña Zoila, ya sin vida. Tuvieron que salir de allí y fueron a alojarse en la casa de su papá, mientras les construían los albergues.

i) Informe de apoyo psicosocial post-Stan, Octubre y Noviembre 2005

Nota: El “apoyo psicosocial” es un concepto amplio que refiere una relación de ayuda, una “intervención” de auxilio, solidaria, respetuosa de la cultura y el entorno. El “apoyo emocional” es un concepto limitado que refiere una relación de ayuda en el aspecto de crisis. Las “redes” se refieren a una coordinación institucional entre la jefatura de área, el Ministerio de Salud Pública y la Diócesis de San Marcos. En los meses de octubre y noviembre fue la Pastoral de Salud Mental el referente. En todos casos la atención fue brindada por la red local de apoyo psicosocial.

MUNICIPIO	COMUNIDAD	TIPO DE INTERVENCIÓN	HORAS	HOMBRES	MUJERES
San Marcos	Las lagunas	Apoyo emocional	2.5	26	21
San Pedro Sacatepéquez	San Andrés Chapil	Apoyo emocional	2.5	23	13
San Pedro Sacatepéquez	Piedra Grande	Apoyo emocional	2.5	30	45
San Pedro Sacatepéquez	Los Coyotes	Apoyo emocional	2.5	04	10
San Cristóbal Cucho	Guativil	Apoyo emocional	2.5	05	11
San Marcos	Albergue complejo social	Apoyo emocional	2.5	29	22
San Marcos	Albergue villa deportiva	Apoyo emocional	2.5	13	25
San Pedro Sacatepéquez	Albergue Centro bienestar social	Apoyo emocional	2.5	23	65
Tacaná	Albergues de la parroquia e iglesias evangélicas	Apoyo psicosocial	08	31	44
Tacaná	Cantón CUA grupo de señores	Apoyo autoayuda	06	03	20
Tacaná	Cantón CUA grupo de niños	Terapia lúdica	05	10	08

Tacaná	Parroquia	Taller de apoyo psicosocial	06	20	52
Tacaná	Cantón Barrios	Apoyo psicosocial.	02	02	08
Tacaná	Caldea Nuevo Palmar	Acompañamiento psicosocial	01	03	04
Tajumulco	Malacatillo promotores, líderes y catequistas	Taller de apoyo psicosocial	03	34	24
Tajumulco	Toquian grande promotores, líderes y catequistas.	Taller de apoyo psicosocial	03	12	25
Tajumulco	Centro Promotores, líderes y catequistas	Taller de apoyo psicosocial	03	23	20
Tajumulco	Tocuto promotores, líderes y catequistas	Taller de apoyo psicosocial	03	15	14
Tajumulco	Centro grupo de niños proyecto aprendo	Terapia lúdica	2.5	13	09
Tajumulco	Centro grupo de padres de familia de los niños del proyecto aprendo	Apoyo psicosocial	2.5	04	12
Tajumulco	Centro Grupo de ancianos.	Apoyo psicosocial	2.5	108	94
Tajumulco	Centro Grupo Jóvenes Mesas saludables por el Centro de Salud	Técnica proyectiva	2.5	28	24
Tajumulco	Personal del Centro de Salud	Técnica Proyectiva	2.5	01	08
San José Ojetenam.	Esquípuilas	Taller de apoyo psicosocial	2.5	06	60
San José Ojetenam.	Centro	Taller de apoyo psicosocial	2.5	00	35
San José Ojetenam.	Choanla	Taller de apoyo psicosocial	2.5	30	50
San José Ojetenam.	Tuimay	Taller de apoyo psicosocial	2.5	05	25
San José Ojetenam.	San Isidro	Taller de apoyo psicosocial	2.5	10	50
San Rafael Pie de la cuesta	Aldea patí.	Técnica proyectiva	03	50	27
San Marcos.	Red local de apoyo psicosocial	Taller de abordaje metodológico.	04	11	05
San Marcos	Red local de apoyo psicosocial	Taller de ayuda para los que ayudan.	07	11	05
		TOTALES	99	583	835

*Alojamientos colectivos instalados en edificios comunitarios, municipales o iglesias durante la tormenta

ii) Informe de apoyo psicosocial post-Stan: febrero – abril 2006

En todos los casos la atención fue brindada por el Equipo Profesional Local

MUNICIPIO	COMUNIDAD	INTERVENCIÓN	HORAS	HOMBRES	MUJERES	NIÑOS
Tecún Umán	La independencia	Apoyo a la organización Grupo de reflexión Atención individual.	3.5	10	35	
Ocós	Limones Limoncitos y Platanares		3.5	12	40	
Ocós	Mareas del Suchiate	Apoyo a la comisión de albergues.	3.5	04	09	
Ocós	Los Faros.		3.5	03	04	
Malacatán	Alejos		3.5	10	22	30

San Marcos	Pastoral Social	Jornada de capacitación apoyo psicosocial en un taller gestión de riesgo.	3	22	25	00
------------	-----------------	---	---	----	----	----

b) Salud física

Un resultado de la tormenta Stan fue la agudización de los problemas latentes de salud en nuestro país (diarreas, parasitismo, problemas gástricos y respiratorios, y problemas de piel etc.). La Pastoral Social es parte del Consejo Departamental de Salud a través del cual se trató de evitar duplicidad de esfuerzos en los niveles de cobertura, estableciendo áreas de acciones de salud para darle cobertura a la población. De esta forma se logró que las epidemias que se esperaban no se dieran.

i) Atención médica brindada a los afectados por la tormenta

La Pastoral Social brindó asesoría y entregó medicamentos a los puestos de salud a través de la red de comunicación con los promotores. (Los promotores son campesinos quienes han sido formados mayormente por la Pastoral de la Salud y en algunos casos en sus parroquias). También se brindó atención médica en las clínicas de Catarina, Ixchiguán y San José Ojetenam. Se abasteció las bodegas de medicamentos de la Pastoral de Salud y los botiquines de los promotores con los veinte medicamentos que recomienda la Organización Mundial de la Salud.

ii) Educación brindada en salud preventiva

A través de programas radiales y charlas en las comunidades y municipalidades se brindó educación sobre prevención y mitigación de desastres, se elaboraron guías básicas para abordar el tema de desastres y se formó promotores de salud en las comunidades donde no había.

iii) Niveles de cobertura establecidos con las instituciones agremiadas al Consejo Departamental de Salud:

Se definieron áreas de intervención durante la tormenta Stan y, con la red de atención de ONGS, áreas de trabajo en la mitigación y prevención de desastres.

Cuadros estadísticos de control de consultas atendidas por los promotores de salud en los municipios de San José Ojetenam., Ixchiguán, Tacaná y Catarina

Seis primeras causas de morbilidad infantil atendidas por de los promotores

No.	CAUSA	CONSULTAS	FRECUENCIA
1.	Resfriado Común	1947	31.05%
2.	Cefaleas	1388	22.08%
3.	Enfermedades de la piel	1241	19.06%
4.	Diarreas	830	13.08%
5.-	Parasitismo intestinal	478	7.65%
6.-	Desnutrición Proteica Calórica	358	7.73%
	TOTAL	6242	100%

Ubicación de las comunidades atendidas durante la emergencia Stan

MUNICIPIO	COMUNIDAD
Tacaná	Belisquizón, Vista Hermosa, Nueva Edén, Pin-Pin, Shacoc, San Pablo
Ixchiguán	San Andrés, San Juan de los Altos, Las Manzanas, Tuiquinablé, Los Positos
San José Ojetenam	Guadalupe, Cantón Reforma, Tuimay, Cantón San Pedrito, San Fernando, Boxoncán,
Catarina	Guadalupe, La Muralla, Pueblo Nuevo, La Independencia
Tecún Umán	Los Ángeles, San Antonio la Pilas, Santa María, Melendres
La Blanca	Palmar I, Palmar II, Salinas, Chiquirines, Pueblo Nuevo, Nuevos Horizontes, Madronales,

	San Julián, Colonia Barrios
Ocós	Laureles, La Zarca, Las Cruces, La Independencia

Consultas y numero de personas beneficiadas tras la emergencia

Municipio	Nombre de comunidad y número de personas atendidas
Ixchiguán (470)	Centro 230; 11 de Mayo 115; San Juan Los Altos 125.
San José Ojetenam (817)	Centro 289; San Fernando 75; Cantón Reforma 135; Cantón San Pedrito 88; Tuimay 90; Esquipulas 140;
Tacaná (508)	Vista Hermosa 180; Beliz Quizón 75; Nueva Edén 85; Las Ventanas 72; San Pablo 96;
Concepción Tutuapa (70)	Tierra Blanca 70;
Total consultas atendidas	1,865

5. Comisión Auditoria Social

Después de la tormenta Stan hubo una incapacidad por parte de las instancias del gobierno para dar respuesta a la emergencia. Se dieron casos en donde se daba prioridad a personas de los partidos políticos sin ver las necesidades reales de las familias damnificadas como medicamentos y alimentos. Es por eso que se conformó la Comisión de Auditoria para asegurar el buen destino de los recursos que venían a San Marcos.

La auditoria social es el proceso de acompañamiento que las fuerzas sociales hacen a la gestión del Estado y otros actores sociales y políticos, a través del desarrollo de propuestas, procesos de verificación, monitoreo y evaluación cualitativa y cuantitativa de su gestión y el cumplimiento de los compromisos contraídos en el plano nacional e internacional.

En Tacaná, por ejemplo, donde el alcalde quería renovar el parque central con el dinero de la reconstrucción, el Comité Municipal de Desarrollo logró que, en vez de esto, se priorizara la reparación de las instalaciones hidroeléctricas y dos puentes que eran realmente necesarias.

1. Actividades

Se dieron talleres de capacitación y formación en los municipios de: Sibinal, Comitancillo, Tacaná, San José Ojetenam, Ixchiguán, Tajumulco, San Cristóbal Cucho y para el sindicato de salud, maestros, sindicatos de caminos, voluntarios de las Naciones Unidas. También se hicieron visitas de seguimiento y acompañamiento a las Comisiones de Probidad, Auditoria Social, Reconstrucción y Derechos Humanos del Congreso de Guatemala para darles la información necesaria para su trabajo. La Pastoral Social trabajó en coordinación con los diputados de las Comisiones del Congreso. Hubo reuniones de incidencia con autoridades a nivel nacional y departamental, donde se dio la información recabada sobre el proceso de reconstrucción y la Pastoral Social trabajó junto con la Coordinadora "Sí Vamos por la Paz" para la visita de una comisión del congreso para verificar los avances de la reconstrucción.

2. Resultados

Personas formadas en los municipios; conformación de comités de auditoria social en cuatro municipios; acceso a la información gubernamental; coordinación con las siguientes instancias afines que de alguna manera estaban iniciando un trabajo de verificación en la reconstrucción: Procuraduría de los Derechos Humanos, Acción Ciudadana, Coordinadora "Sí Vamos por la Paz", Oficina de Derechos Humanos del Obispado; información sobre la reconstrucción y organización de la gente a nivel departamental; reconocimiento de la Comisión de Auditoria Social como una instancia de fiscalización tanto a nivel departamental como nacional; dialogo con ministros y fondos sociales del gobierno.

En todo este trabajo la Pastoral Social sólo facilitó el proceso de organización y formación, dejando que fueran las personas de las comunidades las protagonistas del proceso en los municipios.

6. Arrendamiento de Tierra

Tanto en la costa como en el altiplano hubo muchas familias campesinas que perdieron parte o todo de sus pequeñas parcelas. En la costa esto pasó mayormente cuando los ríos se desbordaron, a menudo cambiando su cauce y dejando playas muy anchas, llenas de rocas y arena. En el altiplano los deslaves y los derrumbes que traían consigo rocas y árboles causaron daños inmensos, dejando muchos lugares sin suelo cultivable. Este programa de arrendamiento de tierra dio a 485 familias damnificadas en siete municipios de San Marcos la posibilidad de producir sus propios alimentos.

No.	Asociación - beneficiaria:	Número de beneficiarios	Número cuerdas	Arrendamiento:	Semillas	Fertilizantes	Herbicidas fungicidas	Monto Solicitado:
1	San Rafael	60	600	30,000.00	9,600.00	52,500.00	27,900.00	120,000.00
2	Tumbador	105	1,050	52,500.00	16,800.00	91,875.00	48,825.00	210,000.00
3	El Rodeo	90	900	45,000.00	14,400.00	78,750.00	41,850.00	180,000.00
4	San Pablo	50	500	25,000.00	8,000.00	43,750.00	23,250.00	100,000.00
5	Comitancillo	60	600	30,000.00	9,600.00	52,500.00	27,900.00	120,000.00
6	Sipacapa	60	600	30,000.00	9,600.00	52,500.00	27,900.00	120,000.00
7	San Miguel	60	600	30,000.00	9,600.00	52,500.00	27,900.00	120,000.00
	TOTAL	485	4850	Q 242,500.00	Q 77,600.00	Q 24,375.00	Q225,525.00	Q970,000.00

7. Trajes tradicionales

Los estragos de la Tormenta Stan afectaron duramente a los municipios del altiplano fronterizos con México, donde la gran mayoría de la población es maya-mam. Aquí las mujeres y niñas llevan sus trajes tradicionales (güipil y corte) pero la ropa que recibió la Pastoral Social y otras instituciones para socorrer en la emergencia consistía de pantalones, blusas y vestidos, ropa no aceptable a las mujeres mayas ni a sus comunidades. Fue por eso que se pidió ayuda a organizaciones donantes para comprar trajes tradicionales que se entregaron a las mujeres y sus hijas de las comunidades de cuatro municipios del altiplano. No se podía dejar que la tormenta Stan acabara con la cultura de nuestro pueblo.

Monto aproximado de Q173,000.00 (USD 22,674.00) (Se pagó directamente desde Dinamarca)

Nº	Fecha de Entrega	Parroquia	Descripción	Beneficiarios
1	28/12/2005	La Asunción, Tacaná	Trajes típicos, güipiles, cortes, fajas.	20
2	28/12/05	Santa Isabel, Tajumulco		280
3	23/01/2006	San Cristóbal, Ixchiguán.		100
4	28/12/05	San Miguel Arcángel, Sibinal.		50
Total de trajes				450

De este proyecto de entregarle ropa a 450 mujeres y niñas indígenas damnificadas, que perdieron casa, animales, producción y tierra, se aprendió la lección importante que en toda situación, de emergencia o no, hay que tomar en cuenta la realidad multicultural del país. Se ayudó a fortalecer la cultura maya.

8. Trabajo de incidencia que ha realizado la Pastoral Social.

El trabajo de la Pastoral Social está dividido en dos grandes funciones: una hacia lo interno en el cual a través de los servicios, programas y pastorales se realizan acciones de desarrollo rural como llevar al campo asistencia técnica productiva, organizativa, psicosocial, cultural, etc. a las familias en pobreza y extrema pobreza que por ausencia del Estado

están e alta vulnerabilidad. Y una segunda actividad es contribuir para que el Estado asuma la responsabilidad constitucional que le compete.¹

1- Realidad del Plan de Reconstrucción post-Stan

La Pastoral Social identificó los siguientes vacíos:

1. El plan presentado no tuvo aportes de los departamentos ni municipios; fue técnicamente elaborado en la ciudad de Guatemala. Esto tiene sus repercusiones cuando se lleva a la práctica.
2. El enfoque que tiene la reconstrucción es de "cemento". No trabaja para dinamizar las economías campesinas. Más del 90% de la inversión es para infraestructura.
3. La estrategia para la construcción de vivienda es a través de urbanizaciones. Esto no es viable para la zona del altiplano por razones culturales y económicas.
4. No hay una política que brinde activos fijos a las familias campesinas que no sólo perdieron su hogar sino también su unidad productiva.
5. En la actualidad se ha identificado que más del 50% de las familias albergadas no se encuentran en el censo del Fondo Guatemalteco de Vivienda (FOGUAVI) por lo que no serán tomadas en cuenta dentro del presupuesto gubernamental para vivienda.
6. En el tema de la vivienda: las medidas son de 40 metros cuadrados para cada vivienda, sin tierra para huertos o animales. Además se destina solamente Q 5,000 para compra de tierra – un monto claramente insuficiente.
7. La construcción de vivienda no genera empleo en la comunidad sino beneficia a las compañías contratadas.
8. Así como nació el plan de reconstrucción en la ciudad Guatemala de esta manera se está ejecutando: las obras físicas son licitadas y otorgadas a compañías y los alcaldes desconocen los contratos que firman éstas. Por lo tanto no pueden exigirles ya que no saben hasta dónde llegan las obligaciones de la compañía.
9. La información estuvo muy dispersa. En el tema de pérdidas en la producción agrícola pecuaria y de bosques se tuvo un informe preliminar donde los precios fueron subvalorados, por ejemplo cuando se cuantificó el costo de pérdidas de maíz se hizo a un costo de 50.00 por quintal (hoy el maíz está constando más de Q120 el quintal).

2. Ante esta situación ¿qué ha hecho la Pastoral Social?

Se tomó la decisión de participar en el espacio de Comisión de Reconstrucción Departamental donde se ha hecho los siguientes planteamientos:

- 1) Se ha hecho el señalamiento del enfoque de la reconstrucción y se ha solicitado que se agregue el tema de alternativas económicas.
- 2) La Pastoral Social logró sensibilización en el tema de acceso a tierra para la producción. Este tema se integra ahora a las peticiones que se hacen desde la Comisión Departamental a la Nacional.
- 3) La Pastoral Social hizo alianzas con la coordinación nacional, Plataforma Agraria, para realizar una medida de hecho ante la negativa del gobierno de tomar en cuenta las propuestas hechas y la lentitud de la reconstrucción. Fruto de estas alianzas ha sido que se tiene un diálogo con el gobierno a nivel departamental y nacional donde se han presentado dos propuestas:
 - a. Una donde se resaltan los temas de acceso a tierra para la vivienda y producción, arrendamiento de tierra solidario, proyectos pecuarios para mujeres, dragado de ríos, poder local e incidencia política y resolución de conflictos agrarios y laborales.
 - b. Otra sobre acceso a tierra y vivienda digna integral.
- 4) Ambas propuestas se han construido desde los afectados.
- 5) En el contexto del diálogo con el gobierno se inició el proceso de conocimiento del censo levantado por FOGUAVI en las zonas de desastre y se observa que se llegó a la zona costa pero no al altiplano. Se ha iniciado el cotejo de listados de albergues de Pastoral Social y la lista de FOGUAVI y al detectarse vacíos se tiene el compromiso verbal que se haga el trabajo completo y que se integrarán los que hacen falta.
- 6) En la actualidad se aporta en la sistematización de datos conjuntamente con el gerente de la reconstrucción para saber daños, proyectos en ejecución y proyectos pendientes de presupuestar.

¹ Constitución de la República artículo 119 Obligaciones del Estado inciso a) promover el desarrollo económico de la Nación, estimulando la iniciativa en actividades agrícolas, pecuarias, industriales, turísticas y de otra naturaleza.

3. Resultados obtenidos

- 1) Ya el mismo gobierno se auto critica sobre su inversión en la reconstrucción diciendo que los fondos se han destinado sólo a la construcción de puentes, carreteras y edificios públicos. Esto lo han hecho los fondos sociales, el Consejo de Desarrollo Departamental vía las municipalidades y los ministerios.
- 2) Se ha pedido que se eleven propuestas ante los vacíos en temas productivos y de vivienda por lo que la Pastoral Social ha hecho dos propuestas en forma conjunta con las familias afectadas.
- 3) En el tema de construcción de viviendas se ha presentado un modelo de vivienda, un presupuesto y la metodología según la cual esta actividad puede generar fuentes de trabajo comunitario.
- 4) En el tema de compra de tierras para la producción, en sus inicios no se escuchó pero ahora se tiene plena conciencia del vacío existente.
- 5) La Pastoral Social es un actor que trabaja con las organizaciones campesinas para que el gobierno incluya sus propuestas en los planes de reconstrucción.

4. Perspectivas

- 1) Que cambie el enfoque de la reconstrucción
- 2) Que se tomen en cuenta las dos propuestas campesinas
- 3) Que la construcción de viviendas genere fuentes de empleo en la comunidad. Que se tome en cuenta otra metodología habitacional.
- 4) Que la Pastoral Social sea un referente en el tema de sistematización de información post Stan.
- 5) Que haya un movimiento campesino que gestione las demandas ante al gobierno y que se oiga su voz.

9. Informe Administrativo

EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA (en quetzales)		
1	PERSONAL	527,981
2	GASTOS DE OFICINA	181,116
3	GASTOS DE MOVILIZACIÓN	57,618
4	GASTOS DE VEHÍCULOS	60,804
5	TRANSPORTE DE MATERIALES	97,854
6	ALBERGUES	6,265,638
7	RECONSTRUCCIÓN DE SISTEMAS DE AGUA	2,242,117
8	COMPRA DE ALIMENTOS	3,324,960
9	COMPRA DE MEDECINAS	215,408
10	CAPACITACIÓN	69,395
11	AUDITORÍA SOCIAL	0
12	ARRENDAMIENTO DE TIERRA PARA LA PRODUCCIÓN	970,000
13	GASTOS BODEGA	40,388
	TOTAL	14,044,79

PROYECTOS EN EJECUCIÓN

	Proyecto	Monto
1	Cuenta general de la Pastoral Social	298,190.80
2	Proyecto Intermón Oxfam (Agua y Saneamiento)	327,816.00
3	Proyecto Caritas Suiza	6.00
4	Monto transferido al MTC (Rehabilitación de Casas)	28,979.00
5	Monto transferido a la P Tierra (Panadería Artesanal)	88,699.00
	Saldo	Q743,690.80